



V centru Kathmandu

In the Kathmandu center



Stále v Kathmandu

Still in Kathmandu



Na cestě z Kathmandu do Jiri - monsun ještě úplně neskončil

On the way from Kathmandu to Jiri - monsun has not yet finished



Na konci monsunového období byly všechny řeky plné vody a všechny stráně zelené

At the end of monsun period all rivers were full of water and all slopes were green



Zastávka na občerstvení na cestě z Kathmandu do Jiri

A refreshment stop on the way from Kathmandu to Jiri



Náš autobus při zastávce na občerstvení

Our bus at a refreshment stop



A již jsme v Jiri, šoločky jsou domů (děti v školních uniformách jsem viděl často)

And we are in Jiri, school girls go home (I saw often children in school uniforms)



V Jiri končí asfaltová silnice a cestu tam končí i kamiony se zbožím

In Jiri an asphalt road ends and camions with goods end their way, too



Stupa v Jiri

A stupa in Jiri



Na tomto náměstí asfaltová cesta definitivně končí

At this square the asphalt road finishes



Pohled na Jiri z cesty vedoucí do Namche

View of Jiri from the path to Namche



Na malém hřebeni mezi Jiri a Shivalaya

On a small ridge between Jiri and Shivalaya



Pohled na vesnici Those z hřebenu mezi Jiri a Shivalaya

View of Those village from the ridge between Jiri and Shivalaya



V Nepálu pěstují rýži i na úzkých políčkách ve výšce kolem 2500 m

In Nepal they grow rice even in narrow little fields in the altitude around 2500 m



Nyní jsou mosty z ocelových lan a vypadají důvěryhodně, ale bývaly z lian ...

Now bridges are made of steel ropes that look reliable, but they were made of lians ...



Cesta poblíž řeky z Those do Shivalaya (okolo 1700 m)

A road along a river from Those to Shivalaya (around 1700 m)



Už jsem na průsmyku Deorali (2705 m). Cestou do kopce z Shivalaya (1830 m) přelo tak, že jsem foťán vůbec nevytáhl (a ani nebylo proč)

Now, I am at Deorali pass (2705 m). On the way from Shivalaya (1830 m) it was so raining that I didn't pull out my camera (and there was no reason to do it)



„Mani“ zídka na Deorali (desky s budhistickou mantrou „Om mani ...“) – prosím obcházet zleva

A „mani“ wall at Deorali (plates with budhist mantra „Om mani padme hum“) – please walk on the left of the wall



Dům na průsmyku Deorali (celou cestu z Jiri až do Gorak Shep pod Everestem ubytování vypadalo takto)

A house at Deorali pass (along the whole way from Jiri to Gorak Shep below Everest the accommodation was like that)



Pohled z Deorali směrem na Bhandar a Kenja (typická krajina, má cesta vedla dolů a pak zase nahoru na hřeben v pozadí)

View from Deorali to Bhandar and Kenja (a typical landscape, my path went down to a valley and then up to a ridge in the background)



Dům v Bhandaru, kde jsem spal první noc (vlevo kuchyň a jídelna, vpravo obytná budova)

A house in Bhandar, where I slept the first night (a kitchen and a dining room on the left, a living house on the right)



Dvě stupy v Bhandaru

Two stupas in Bhandar



Mani zídky byly většinou ve špatném stavu, v Bhandaru je ale dávají do pořádku

Mani walls were usually in a bad state, but in Bhandar they started to restore them



Na cestě z Bhandaru do Kenja za končícího monsunu

On the trek from Bhandar to Kenja during finishing monsun



Takto se v nepálských Himalájích nosí všechno

They bring everything in this way in Nepal Himalaya



Most před vesnicí Kenja

A bridge before Kenja village



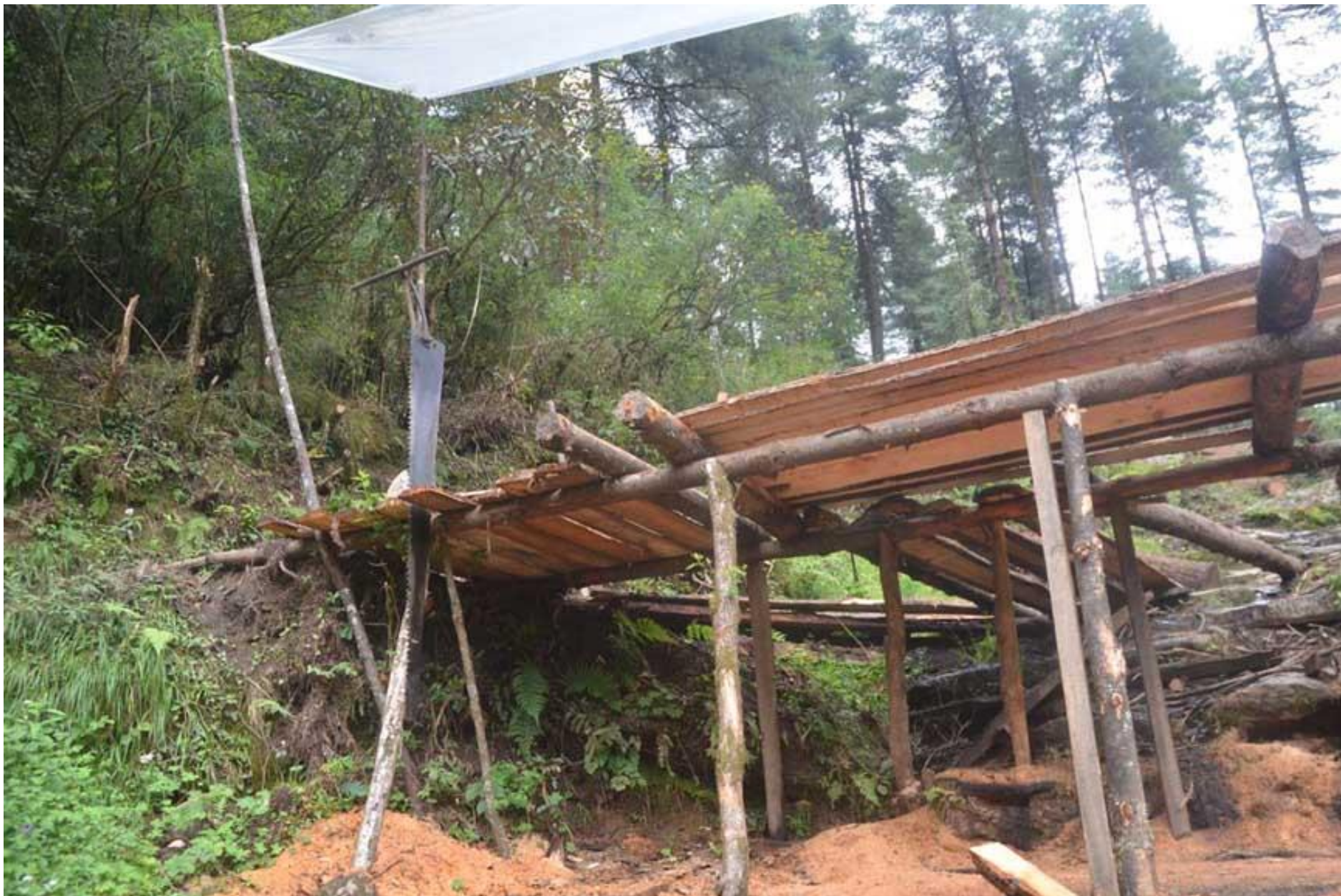
Už jsem na průsmyku Lamjura La (3530 m). Cestou do kopce z Kenja (1640 m) pršelo tak, že jsem foťán vůbec nevytáhl (a ani nebylo proč). Prý je zde nádherný výhled na všechny strany; možná mají pravdu, ale já jsem neviděl nic.

Now, I am at Lamjura La pass (3530 m). On the way from Kenja (1640 m) it was so raining that I didn't pull out my camera (and there was no reason to do it). People say there is a gorgeous view from Lamjura pass; maybe they are right, but I saw nothing.



Mlha a mraky trochu přestaly až ve vesnici Junbesi

I had to go to Junbesi vilige to get partially out of fog and clouds



„Katr“ na zpracování klád v Junbesi (jeden stojí nahoře, druhý pod pilou ji tahá dolu) – v těchto údolích elektřina je jen pro žárovky ze solárních panelů

A „factory“ for timber processing (one stays on the platform, another is below the saw to pull it down) – in these valeys only electricity is for lamps from solar panels



Po celé cestě z Jiri až pod Everest nejméně každou půlhodinu cesty bylo pěkné ubytování. Ale z Junbesi do Ringmo byla výjimka, nakonec jsem squatoval v tomto opuštěném domě, protože s už stmívalo (a v Nepálu se stmívá rychle)

Along the whole trek from Jiri to Everest base camp there was a good accommodation at least each half hour of walk. But there was an exception between Junbesi and Ringmo, finally I had to squat in this abandoned house, because it was getting dark (and it gets dark very quickly in Nepal)



Lodge (horská bouda nebo hotel) je v Nepálu obvykle hezky zařízena – v jídelně jsou vždy lavice a stolky kolem, uprostřed místnosti velká kamna
Tady v Ringmo jsem se zastavil na snídani

Lodge in Nepal is usually nicely equipped – a dining hall has banks with small tables around the room, and a big stove is often in the middle. Here in Ringmo I stopped for breakfast



Ještě jednou průsmyk – Traksindo La (3071 m) byl z Ringmo (2700 m) daleko snadnější než předtím Deorali a Lamjura, ale pršelo i zde

Once more in a pass - Traksindo La (3071 m) was much easier from Ringmo (2700 m) than Deorali and Lamjura, but it was raining here as well



Z Traksindo La (3071 m) následuje dlouhý sestup k mostu přes řeku Dudh Kosi ve výšce asi 1700 m.

From Traksindo La (3071 m) I had to go down to a bridge over Dudh Kosi river in altitude about 1700 m.



Jsme v polovině sestupu ve vesnici Nuntala (asi 2300 m)

We are in the middle of descent in Nuntala village (about 2300 m)



Kaňon známé řeky Dudh Kosi, pramenící vysoko v údolí Gokyo a sbírající i vody od Everestu. Cesta do Namche vede po úbočí o kilometr výše, kde už nejsou svahy tak příkré.

A canyon of the well known Dudh Kosi river that comes from high lakes of Gokyo valley and collects waters from Everest, too. The trail to Namche is about one kilometer higher, where slopes are not as steep.



Dudek

Hoopoe



Klášter ve vesnici Kharikhola (v lodgi vlevo dole jsem spal)

A monastery in Karikhola village (I slept in a lodge on the left)



Nosit těžký náklad do kopce, ještě k tomu v dešti, není jednoduché

It is not easy to carry a heavy load up, especiallz if it is raining



Letiště v Lukle jsem obešel, abych nemusel 200 m do kopce a pak zase s kopce. Nyní jsem ve vesnici Chourikharka

I avoided Lukla airport in order not to climb up and down 200 m. I am now in Chourikharka village



Poblíž Namche je údolí Dudh Kosi více otevřeno a cesta vede podél řeky

Close to Namche the Dudh Kosi river valey is more open and the trail follows the river.



Děti chodí do školy mnohdy velmi daleko a cestou necestou

Children go to school sometimes long distance



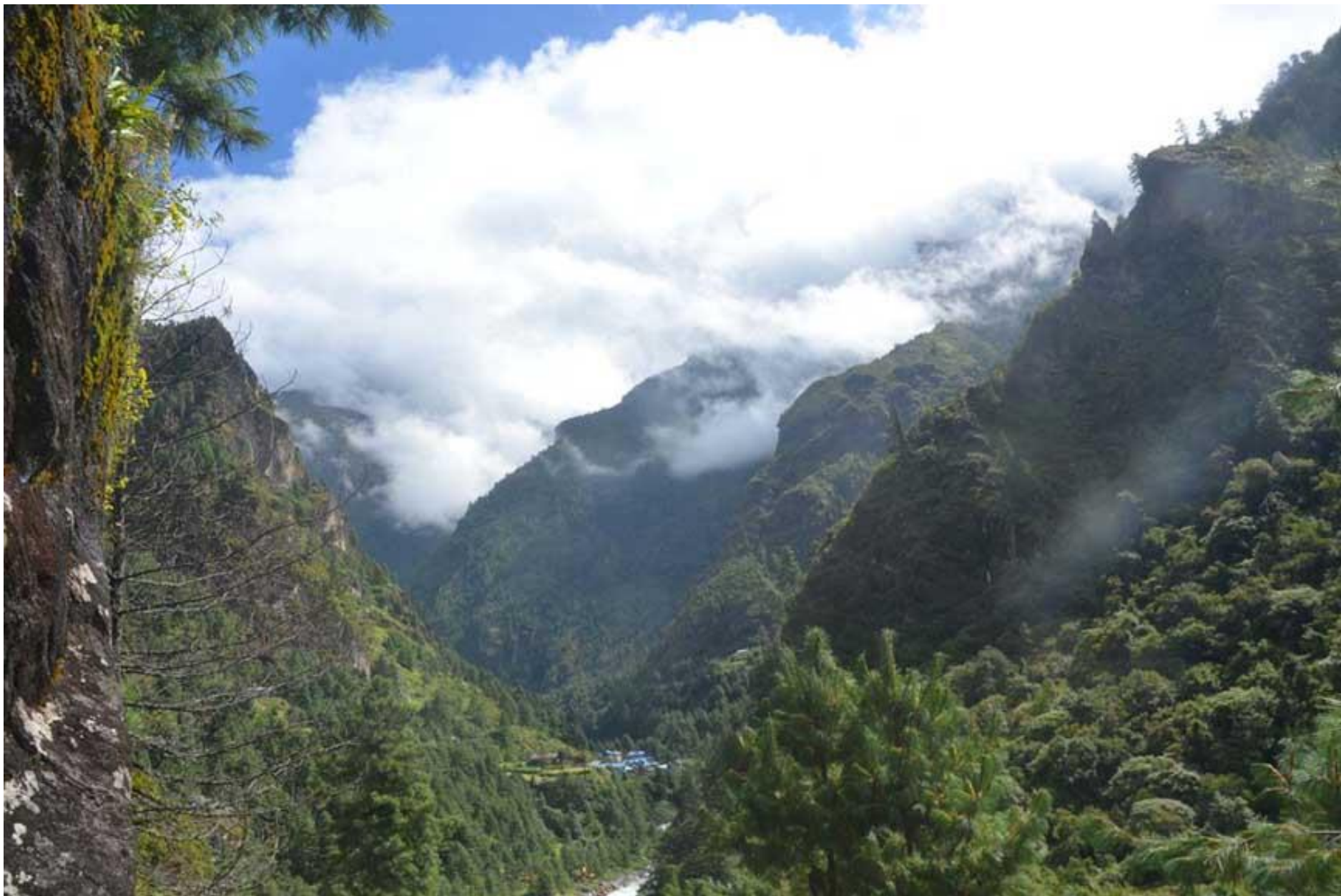
Údolí Dudh Kosi je v oblasti pod Namche velmi malebné

Not far from Namche the Dudh Kosi river valey is quite pitoresque



Nad letištěm v Lukle, kudy už chodí v hlavní sezóně tisíce turistů, jsou lodge pro turisty velké, časté a stále se staví další

Above the Lukla airport, where thousands of tourists pass during the high season, lodges for tourists are big, frequent, and still new ones are being built



Ještě jednou údolí řeky Dudh Kosi pod Namche

Once more the Dudh Kosi river valey below Namche



Vstup do národního parku Sagarmantha (Sagarmantha je nepálské jméno pro Mt. Everest)

Sagarmantha National Park entry (Sagarmantha is a Nepali name for Mt. Everest)



Tento most je tak vysoko nad kaňonem, přes který vede, že jsem se díval jen před sebe a jen jednou dolu. Teď přes něj v pohodě jde muž s yaky.

This bridge is so high above a canyon that it bridges, that I was looking just in front of me and only once below me. Now, a man drives yaks along the bridge



Už jsem v Namche. V noci silně pršelo, ale ráno je zcela jasno a zasněžené šestitisícovky nade mnou svítí v ranním slunci

Already in Namche. It was a heavy rain during night, but the morning is clear and six thousand meter mountains above me shine under the morning sun



Namche – velké lodge a úzké uličky v prudkém svahu

Namche – big lodges and narrow streets on steep slopes



Úzké uličky v Namche

Narrow streets in Namche



Typičtí turisté – manželé a nosič, nesoucí jejich zavazadla

Typical tourists – a couple and a porter carrying their luggage



Celkový pohled na Namche Bazaar

A complete view of Namche Bazaar



Pohled z Namche směrem na horu Thamserku

A view from Namche to Thamserku mountain



Cesta z Namche do Khumjung

A trail from Namche to Khumjung



Cestou z Namche do Khumjung

On the way from Namche to Khumjung



Pohled na Khumjung, klidnou vesnici nad rušným Namche, kde bydlí hodně šerpských horských vůdců (i ten můj)

A view of Khumjung, a quiet village above hectic Namche, a home of many Sherpa mountain guides (including my guide)



Večerní pohled z Khumjungu

An evening view from Khumjung



Žena Pema Chosang Sherpy, mého průvodce, před jejich domem v Khumjung

A wife of my guide Pema Chosang Sherpa in front of their house in Khumjung



Cestou do údolí Gokyo, vpravo vzadu hora Ama Dablam

On the way to Gokyo valey, on the right at horizont Ama Dablam mountain



Ama Dablam, nejkrásnější hora Himalájí a možná vůbec (i když Pumo Ri se jí podle mne vyrovná). Když jsem ale šel mezi Pangboche a Dingboche, místy odkud je na Ama Dablam nejkrásnější pohled zblízka, byla naneštěstí mlha.

Ama Dablam, the most beautiful mountain of Himalaya and perhaps the most beautiful mountain at all (even though, in my view, the beauty of Pumo Ri is comparable). When I walked between Pangboche and Dingboche, where the close view of Ama Dablam is the best, it was unfortunately foggy and cloudy.



Malá vesnice v průsmyku Mong La, cestou z Khumjung do údolí Gokyo (Ama Dablam v pozadí)

A small vilage in the Mong La pass, on the way from Khumjung to Gokyo valey (Ama Dablam in the background)



Pohled z Mong La na vesnici Phortse na druhé straně hlubokého údolí, údolí vpravo vede pod Ama Dablam směrem k Everest base camp.

View of Phortse village on the other side of a deep valey from Mong La, the valey on the right passes Ama Dablam and leads to the Everest base camp.



Je neuvěřitelné, co nepálští nosiči umí vynést

It is unbelievable what Nepali porters are able to carry



Ohlédnutí zpět na vesnici Machermo v údolí Gokyo

Looking back to Machermo village in Gokyo valey



Cesta údolím Gokyo, přes hřeben v pozadí běží hranice s Tibetem

A trail in Gokyo valey, a border with Tibet runs along the ridge in the background



Cesta údolím Gokyo, první jezero Gokyo je hned za průsmykem v pozadí

A trail in Gokyo valey, the first Gokyo lake is just behind the pass in the background



První jezero v údolí Gokyo

The first Gokyo lake



Panoramatický snímek třetího jezera Gokyo, osada Gokyo je vpravo, dotud se chodí přes známý průsmyk Cho La (5368 m) do údolí pod Everestem. Vzadu v druhém snímku zprava je Gokyo Ri (5357 m), vyhlídkový kopec s nádherným výhledem, pokud počasí není, jak bylo, když jsem fotografoval tyto obrázky

Panoramic view of the third Gokyo lake, the settlement Gokyo on the right; this is a beginning of a path to the famous Cho La pass that leads to the valey under Mt. Everest. In the second picture from the right you can see Gokyo Ri (5357 m), famous for a nice view from the summit, provided the weather in not like it was when I was making these pictures



To je proč jsem nešel přes průsmyk Cho La – k průsmyku je několik kilometrů a musí se přejít tento ledovec a kamenitá pole a přitom neztratit cestu

This is why I didn't use the Cho La pass – it is several kilometers to the pass and one must cross this glacier and stony fields and not to lose the way



Cesta z Phortse do Dingboche při obcházení masivu mezi údolími Gokyo a Khumbu namísto přechodu průsmykem Cho La. Věru nebyla pro osoby trpící závratí

A trail from Phortse to Dingboche when going around mountain ridge between Gokyo and Khumbu valeys instead of passing Cho La. It was not at all for persons suffering from vertigo



Ama Dablam z boku časně ráno z Dingboche

Side view of Ama Dablam early morning from Dingboche



Hora Tawoche (6542 m) před východem slunce v Dingboche

The Tawoche mountain (6542 m) before sunrise in Dingboche



Svahy nad Dingboche

Slopes over Dingboche



Lodge v Dingboche, kde jsem přespal

A lodge in Dingboche, where I slept one night



Z Dingboche směrem na Lobuche a Everest Base Camp

From Dingboche in direction to Lobuche and Everest Base Camp



Z Dingboche směrem na Lobuche a Everest Base Camp

From Dingboche in direction to Lobuche and Everest Base Camp



Z Dingboche směrem na Lobuche a Everest Base Camp

From Dingboche in direction to Lobuche and Everest Base Camp



Pohled zpět na Ama Dablam cestou z Dingboche do Lobuche

A back view of Ama Dablam on the way from Dingboche to Lobuche



Pumo Ri (7165 m) při svítání z Lobuche. Jméno jí dal George Leigh Mallory a v jazyce Šerpů znamená „Neprovdaná dcera“ (někdy jí říkají „Dcera Everestu“) Dále pak doprava je lichoběžník hory Lingtren a Khumbtse.

Pumo Ri (7165 m) at dawn from Lobuche. The name was given by George Leigh Mallory and in the Sherpa language it means „Unmarried daughter“ (sometimes it is called „Everest Daughter“). Going right you see a trapezoidal Lingtren and Khumbtse



Pumo Ri a Lingtren ještě jednou z téhož místa o něco později

Pumo Ri and Lingtren once more, the same place but slightly later



Pohled zpět na Lobuche, v lodge na pravé straně vesnice jsem spal

A back view of Lobuche, I slept in a lodge on the right side of the village



Já a Pumo Ri svítící do dálky

A selfie with Pumo Ri under sun



Ještě jedno selfie s Pumo Ri

One more selfie with Pumo Ri



Masiv Nuptse (7854 m), která je bočním vrcholem Lhotse (8516 m) a Lhotse a Mt. Everest zakrývá

A massif of Nuptse (7854 m), which is a side summit of Lhotse (8516 m) and hides both Lhotse a Mt. Everest



Moje oblíbená Pumo Ri ještě jednou na cestě z Lobuche do Gorak Shep

My favorite Pumo Ri once more on the way from Lobuche to Gorak Shep



Cesta z Lobuche do Gorak Shep

A trail from Lobuche to Gorak Shep



Selfie se západní stěnou Nuptse

A selfie with the west face of Nuptse



Ledovec Khumbu, který probíhá údolím od Mt. Everestu

The Khumbu glacier that passes through the valey from Mt. Everest



Ještě jednou ledovec Khumbu, cesta vede vlevo od něj (není vidět)

Once more Khumbu glacier, the trail passes left of it (not in the picture)



Malý most na cestě do Gorak Shep

A small bridge of the trail to Gorak Shep



Západní stěna Nuptse

The west face of Nuptse



Osada Gorak Shep (5170 m) a za ním stráž Kala Patthar, kam se chodí pozorovat Mt. Everest (pokud je hezky, což není vždycky)

A settlement Gorak Shep (5170 m) and slopes of Kala Patthar, where everyone goes to see Mt. Everest (provided the weather is good, which is not all the time)



Ted' jsem poprvé uviděl ze stráně vedoucí na Kala Patthar i Mt. Everest

Now, I saw Mt. Everest for the first time from the slope of Kala Patthar



Gorak Shep ze svahů Kala Patthar, v pozadí ledovec Khumbu

Gorak Shep from slopes of Kala Patthar, Khumbu glacier in the background



Jsem již na vrcholu Kala Patthar (5545 m), je oblačno, ale Mt. Everest se občas objeví

I am on the summit of Kala Patthar (5545 m), it is cloudy, but Mt. Everest appears from time to time



Kytičky najdete i nad 5000 m

Flowers could be found even above 5000 m



Pohled z Kala Patthar k jihu, v pozadí ční Ama Dablam

View from Kala Patthar to the south, Ama Dablam in the background



Ještě jednou Mt. Everest a vpravo Nuptse

Mt. Everest once more and Nuptse on the right



Pokračování Everestu a Nupce - druhý den za krásného jasného počasí. Zcela vlevo v pozadí je tibetská hora Changtse.

Mt. Everest and Nupce cont'd – the next day, beautiful and sunny weather. Completely on the left in the background you see a tibetian mountain Changtse.



Everestr Base Camp – stany připravené na začátek podzimní vysoké sezóny, v pozadí Khumbtse

Everestr Base Camp – tents prepared for the beginning of fall high season, Khumbtse mountain in the background



Panoramatický pohled z Kala Patthar od Everestu a Nuptse na východě (vlevo) až k jihu

Panoramic view from Kala Patthar from Everest and Nuptse in the East (left) to the South



A ještě jednou pohled za jasného počasí na Everest (tmavý uprostřed vzadu), Nuptse vyčnívající v pravé části

Once more clear sky view of Mt. Everest (dark in the middle background) and Nuptse protruding up on the right



Nyní jsme již jinde, na cestě z Dingboche do Chukkung. Šerpové suší palivo na zimu – yačí trus

Now we are in a different place, on the way from Dingboche to Chukkung. Sherpas dry fuel for winter – yak excrements



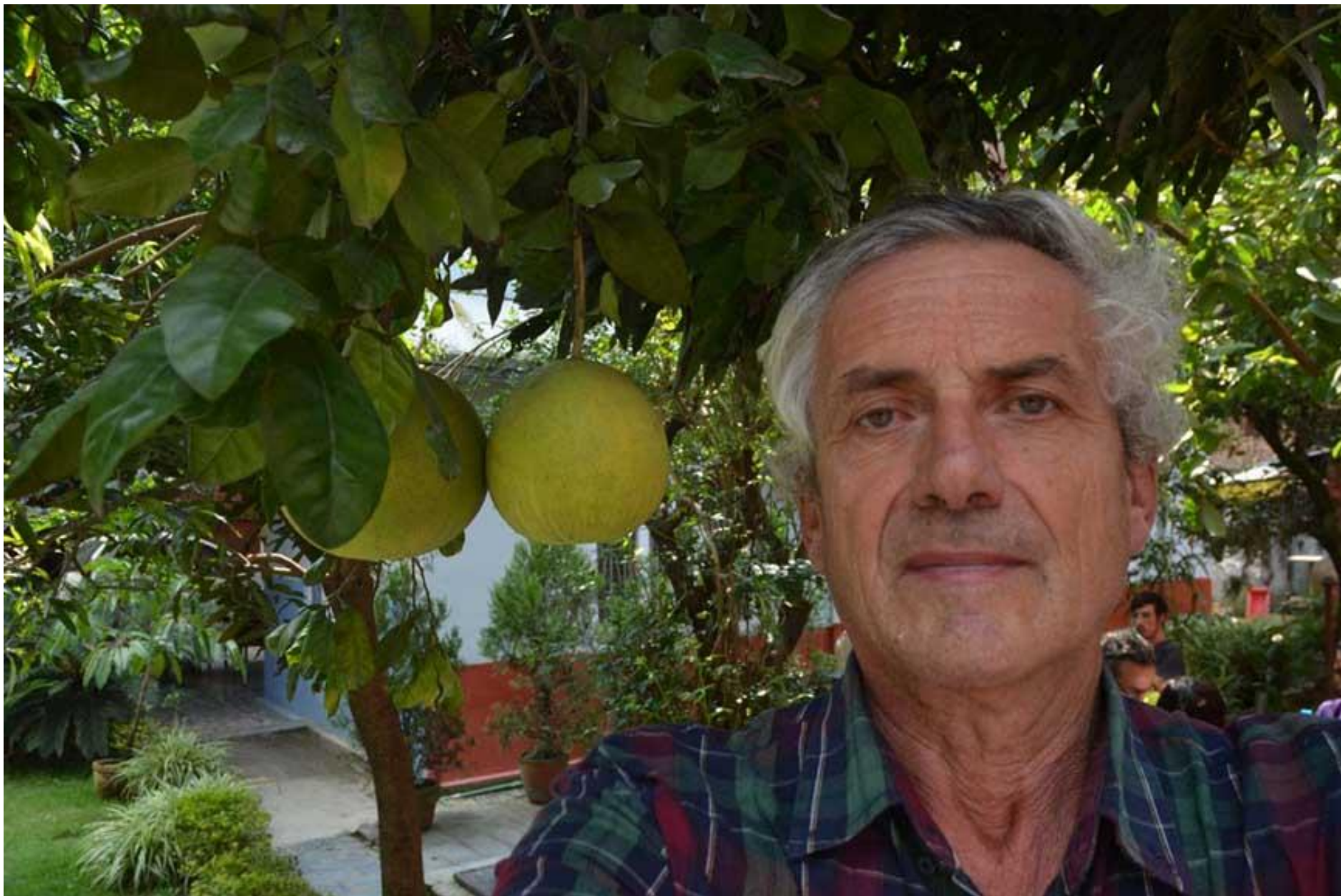
Mírně napravo od středu obrázku je Island Peak (6189 m), na který jsem se neúspěšně pokusil vylézt

Slightly right of the center of the picture you see Island Peak (6189 m) that I unsuccessfully tried to climb



Pema Chosang Sherpa, můj průvodce do oblasti Island Peak, na cestě do Island Peak Base Camp

Pema Chosang Sherpa, my guide to Island Peak region, walking to Island Peak Base Camp



A tady již čekám v Kathmandu na letadlo do Prahy; ovoce vedle mne je pomelo

And here I am waiting in Kathmandu my flight to Prague; the fruit next to me is pomelo.



A nakonec jeden obrázek z letu Kathmandu – Istanbul: nejvyšší hora Iránu, Damavand (5610 m), neaktivní stratovulkán

And finally one picture from Kathmandu – Istanbul flight: Damavand (5610 m), the highest mountain of Iran, an inactive stratovolcano